



MINI ME

GET ME
STARTED



KRUPS

EN Read Safety Precaution booklet before first use.

DE Vor der erstmaligen Verwendung Broschüre mit Sicherheitshinweisen lesen.

FR Lisez le manuel des consignes de sécurité avant la première utilisation.

IT Leggere l'opuscolo con le precauzioni di sicurezza prima del primo utilizzo.

ES Leer el folleto de precauciones de seguridad antes del primer uso.

PT Ler o folheto de Recomendações de Segurança antes da primeira utilização

NL Lees de handleiding door voor het eerste gebruik.

GR Διαβάστε το φυλλάδιο Οδηγίες Ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση.

KZ Бірінші рет пайдаланудың алдында нұсқаулықты оқыңыз.

RU Перед первым использованием прочитайте руководство по технике безопасности.

CZ Před prvním použitím si přečtěte brožuru s bezpečnostními pokyny.

SK Pred prvým použitím si prečítajte príručku s bezpečnostnými pokynmi.

HU Az első bekapcsolás előtt olvassa el a biztonsági óvintézkedéseket ismertető tájékoztatót.

BS Prije prve upotrebe pročitajte brošuru s sigurnosnim uputama.

BG Прочети инструкциите за безопасност преди употреба.

RO Înainte de prima utilizare, citiți manualul cu măsuri de siguranță.

SL Pred prvo uporabo preberite brošuro z varnostnimi napotki.

SR Pre prve upotrebe pročitajte bezbednosno uputstvo.

HR Prije prve uporabe pročitajte knjižicu sa sigurnosnim uputama.

MK Пред првата употреба прочитајте ја брошурата која содржи безбедносни предупредувања.

AL Lexoni manualin me udhëzimet e sigurisë para përdorimit

PL Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się z broszurą zawierającą wskazówki bezpieczeństwa.

UA Перед першим використанням прочитайте інструкцію з техніки безпеки.

ET Enne kasutamist lugege läbi ettevaatusabinõude brošüür.

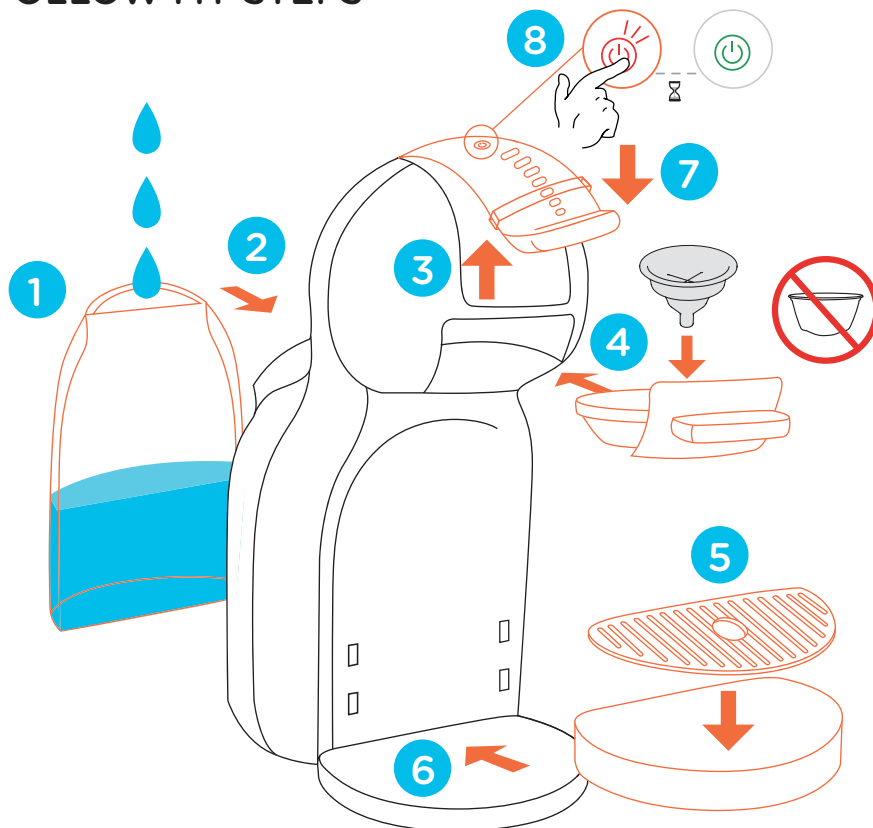
LT Prieš naudodami atidžiai perskaitykite pridedamą instrukciją.

LV Pirms pirmās lietošanas reizes, izlasiet drošības noteikumu bukletu.

TH เพื่อการใช้งานเครื่อง NESCAFÉ® Dolce Gusto® ได้อย่างถูกต้อง กรุณาอ่านคู่มือก่อนการเริ่มใช้งานครั้งแรก

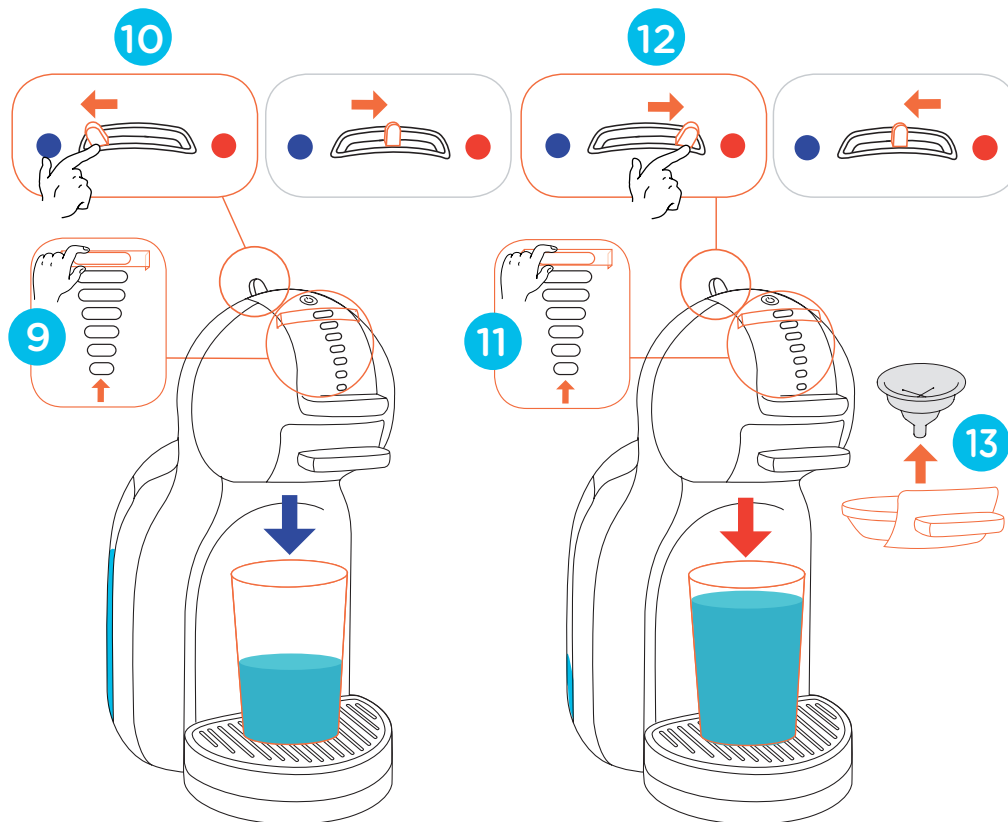


FOLLOW MY STEPS



- DE Erste Schritte FR Respectez l'ordre des opérations IT Seguimi passo dopo passo... ES Siga mis indicaciones PT Passo a passo NL Volg mijn stappen GR Ακολουθήστε τα βήματά μου KZ Көрсетілген қадамдарды орындаңыз RU Вcé по порядку CZ Opakujte po mně SK Postupujte podľa mojich pokynov HU Kövesse a lépéseimet BS Slijedite ove korake BG Следвай стъпките ми RO Urmează-mi pașii SL Sledite mojim korakom SR Sledite moje korake HR Slijedite ove korake NM* Следете ги овие чекори AL Ndiqni hapat e mi PL Postępuj według moich instrukcji UA Виконайте наступні кроки ET Järgi minu samme LT Atlik visus veiksmus LV Seko manām norādēm TH ทำตามขั้นตอนของฉัน

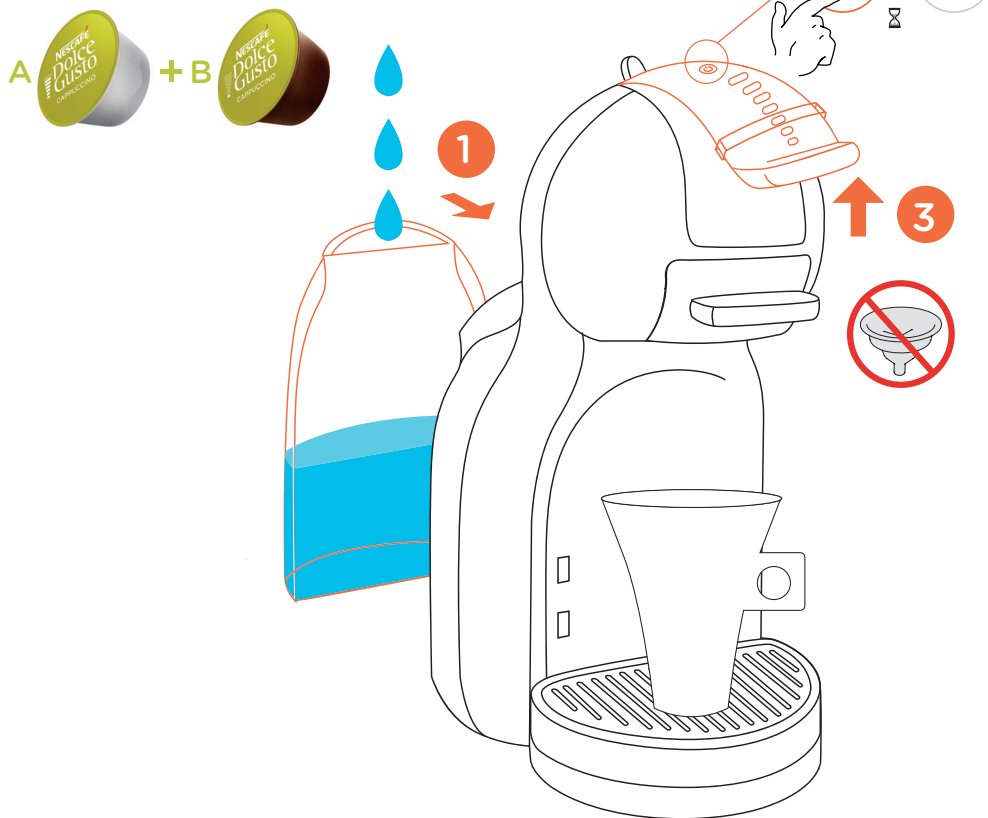
AND CLEAN ME FIRST



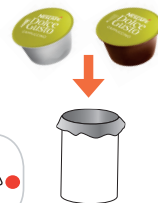
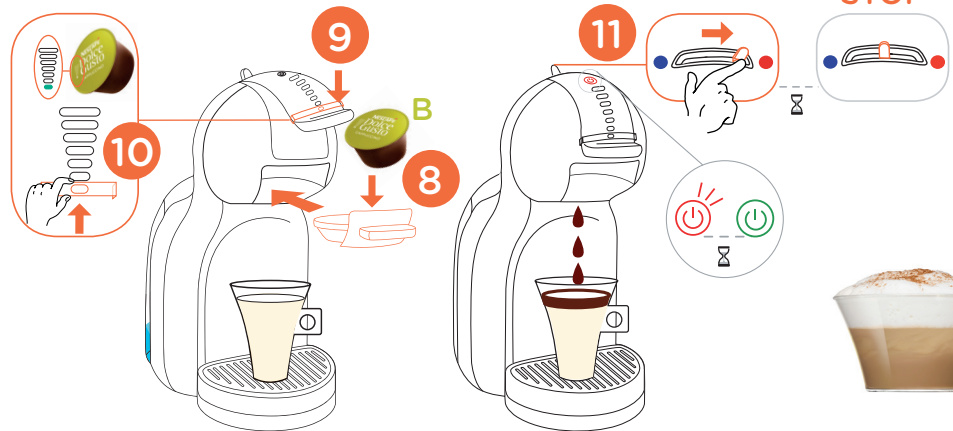
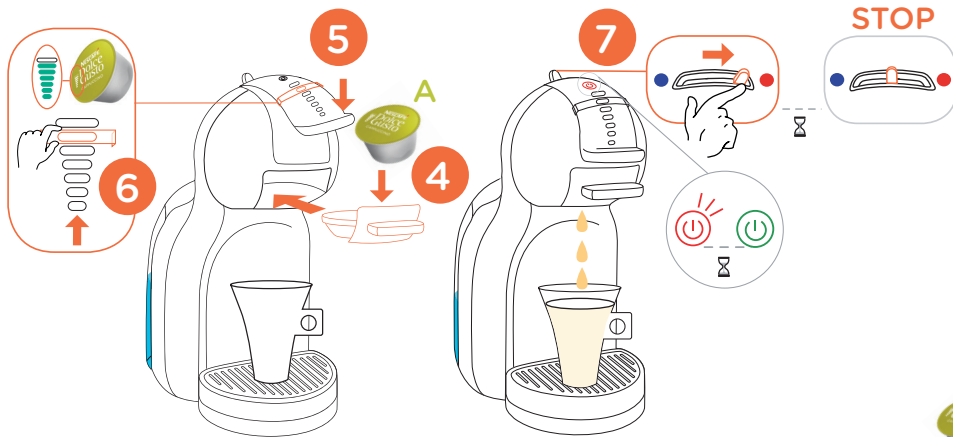
DE Maschine zuerst reinigen FR Nettoyez-moi d'abord (l'eau de rinçage ne doit pas être consommée)
 IT ...ma prima puliscimi ES Y limpieme primero PT A minha primeira limpeza NL Reinig mij eerst GR Καθαρίσε με
 πρώτα KZ Алдымен құрылғыны тазалаңыз RU Сначала очистка CZ Nejprve mě vyčistěte SK Najskôr ma vyčistite
 HU Először tisztítsd meg BS I prvo me očistite BG Първо ме почисти RO Și curăță-mă, mai întâi SL Najprej me
 očistite SR I prvo me očistite HR I prvo me očistite MK И на почеток – исчистете ме AL Dhe më pastroni në fillim
 PL I najpierw mnie wyczyść UA Спочатку здійсніть промивання кавомашини ET Kõigepealt puhasta mind
 LT Ir pirmiausia mane išvalyk LV Un vispirms mani iztīri TH และทำความสะอาดก่อน



LET ME SERVE YOU



DE Bedienung FR Laissez-moi vous servir IT Lascia che prepari per te ES Déjeme servirle PT Ao seu serviço
 NL Ik zorg voor de dranken GR Επένεψέ μου να σε σερβίρω KZ Жұмыс реті RU Готов к работе CZ Nechte mě Vás
 obsloužit SK Dovoľte mi Vás obslúžiť HU Engedje meg, hogy kiszolgáljam BS Dozvolite mi da Vas poslužim
 BG Позволи ми да ти служа RO Lasă-mă să te servesc SL Naj vam služim SR Dozvolite da vas poslužim
 HR Ja ću Vas poslužiti MK Дозволете ми да Ве послужам AL Më lejoni t'ju shërbej PL Teraz przygotujmy napój
 UA Прилад готовий до використання ET Luba mul Sind teenindada LT Leisk tau tarnauti
 LV Ļauj man pasniegt tev dzērienu TH ให้เครื่องบริการคุณ

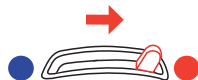




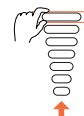
LET ME SHOW YOU



ESPRESSO

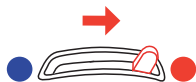
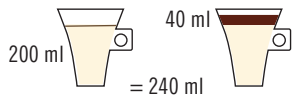


GRANDE / AMERICANO MORNING CUP

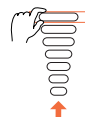
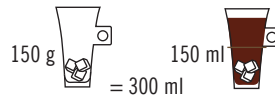




CAPPUCCINO

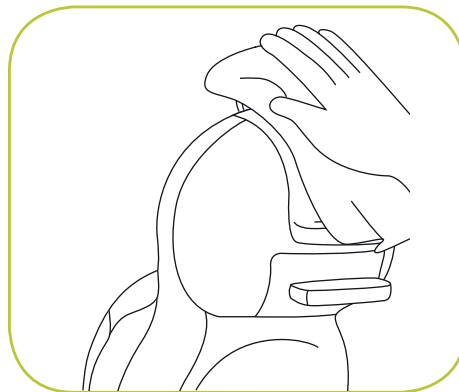
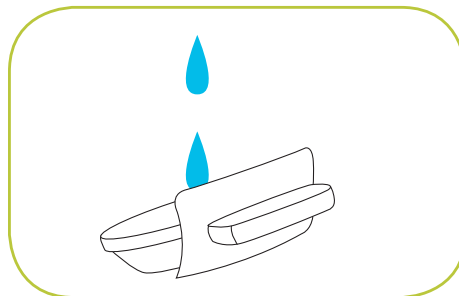
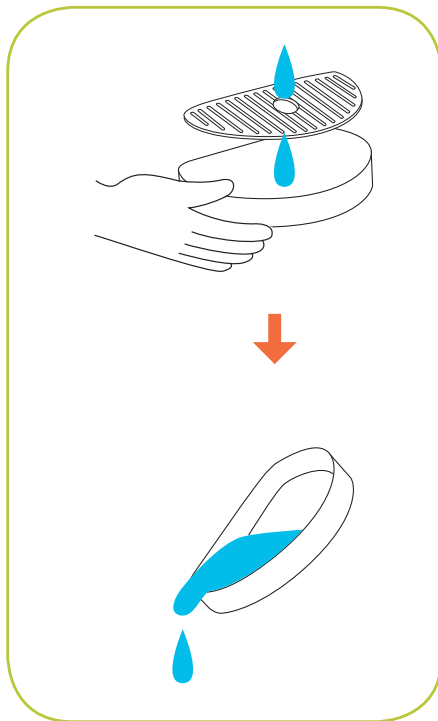


COLD BREW





TAKE CARE OF ME

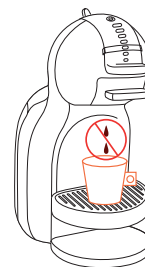


DE Maschine pflegen FR Prenez soin de moi IT Abbi cura di me ES Cuideme PT Alguns cuidados simples NL Onderhoud mij
 GR Φρόντισέ με KZ Құрылғыны күту RU Обслуживание CZ Pečujte o mě SK Staraj sa o mňa
 HU Viselje gondomat BS Vodite brigu o meni BG Погрижи се за мен RO Ai grijă de mine SL Skrbite zame
 SR Vodite brigu o meni HR Brinite o meni NM Грижете се за мене AL Kujdesuni për mua PL Zadbaj o mnie
 UA Очищення кавоварки ET Hoolitse minu eest LT Pasirūpink manimi LV Rūpējies par mani TH การดูแลเครื่องชงกาแฟ

AUTOMATIC DESCALING ALERT*



NO LIQUID COMES OUT**



DESCALING***



WWW.DOLCE-GUSTO.COM

* DE Automatischer Entkalkungsalarm FR Alerte de détartrage automatique IT Avviso di decalcificazione automatica ES Alerta de descalcificación automática PT Alerta automático de descalcificação NL Automatische ont kalkingswaarschuwing GR Προειδοποίηση αυτοματiς αφαιρέσης αλάτων KZ Автоматты қаж кетiру синалы RU Автоматическое предупреждение об удалении накипи CZ Automatická Výstraha Odvápňování SK Automatické Upozornenie Na Odstraňovanie Vodného Kameňa HU Automatikus Figyelmeztetés Vízkömentesítésre BS Automatsko Upozorenje Da Je Vrijeme Za Skidanje Kamenca BG Предупреждение За Автоматично Отстраняване На Варовик RO Alarmă De Detartrare Automată SL Samodejno Opozorilo Odstranjevanja Vodnega Kameňa SR Upozorenje Na Automatsko Uklanjanje Kamenca HR Automatsko Upozorenje Za Uklanjanje Kamenca NMK Автоматски Аларм За Чистење Бигор AL Alarmi I Dekalcifikimit Automatic PL Komunikat O Automatycznym Usuwanii Kamienia UA Попередження про автоматичне видалення накипи ET Automaatne katlakivi eemaldamise märguanne LT Automatinis nukalkinimo įspėjimas LV Automātisks brīdinājums par atkalīkošanu TH สัญญาณเตือน การล้างคราบตะกอนอัตโนมัติ

** DE Es fließt keine Flüssigkeit heraus FR Pas de sortie de liquide IT Nessuna fuoriuscita di liquido ES No sale líquido PT Não há saída de líquido NL Er komt geen drank uit GR Δεν εκρέει υγρό KZ Егер сұйықтық ақпаса RU Жидкость не выходит CZ Nevytéká žádná kapalina SK Nevychádza žiadna kvapalina HU Nem folyik ki folyadék BS Tekućina ne izlazi BG Не потича течност RO Nu curge lichidul SL Tekoči Odstranjevalec Vodnega Kamna SR Tečnost ne izlazi HR Tekućina ne izlazi NMK Не истекува течност AL Nuk del lëng PL Płyn nie wypływa UA Нопій не витікає ET Masinast ei tule vedelikku LT Neišiskiria skystis LV Šķidrums netek TH ไนกรณี่ที่กาแฟไม่ออกจากเครื่อง

*** DE Entkalkung FR Détartrage IT Decalcificazione ES Descalcificación PT Descalcificação NL Ontkalken GR Αφαλάτωση KZ Қақтан тазарту RU Удаление накипи CZ Odvápňování SK Odstránenie vodného kameňa HU Vízkömentesítés BS Uklanjanje kamenca BG Отстраняване на котлен камък RO Decalcifiere SL Odstranjevanje vodnega kamna SR Uklanjanje kamenca HR Uklanjanje kamenca NMK Чистење бигор AL Dekalcifikues PL Ustawianie twardości wody UA Видалення накипи ET Katlakivieemaldus LT Nukalkinimas LV Atkalīkošana TH การล้างคราบ





DISCOVER THE WHOLE FAMILY



RISTRETTO



ESPRESSO



LUNGO



GRANDE &
AMERICANO



FLAT WHITE



CAFÉ AU LAIT



CAPPUCCINO



LATTE
MACCHIATO



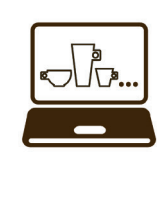
CHOCOCINO®



MARRAKESH
STYLE TEA



COLD BREW



DOLCE-GUSTO.COM

DE Produktfamilie FR Découvrez toute la gamme IT Scopri l'intera gamma ES Descubra la familia al completo PT Descubra toda a gama NL Ontdek het hele assortiment GR Ανακάλυψε ολόκληρη την οικογένεια KZ Барлық өнімдермен танысыңыз RU Откройте всю палитру вкуса CZ Ochutnej nás všechny SK Ochutnaj nás všetky HU Kóstolja meg mindegyikünk BS Otkrijte cijelu porodicu okusa BG Разгледай цялото семейство RO Descoperă întreaga familie SL Odkrijte celotno družino SR Upoznajte kompletan asortiman HR Upoznajte cijeli asortiman NMK Откријте го целото семејство AL Zbuloni të gjithë familjen PL Poznaj wszystkie napoje UA Pozнайомтеся з усім різноманіттям напоїв ET Tutvu kogu perekonnaga LT Nauda visai šeimai LV Atklāj visu ģimeni TH เชิญพบกับเมนูเครื่องดื่มทั้งหมด



HOTLINES



AR 0800 999 81 00
BR 0800 7762233
CA 1 888 809 9267
CH 0800 86 00 85
CL 800 213 006
CO 01800-05-15566
CR 0-800-542-5444
DO (809) 508-5100
EC 1800 637-853 (1800 NESTLE)
GT 1-800-299-0019
HN 800-2220-6666
MX 800 365 2348
NI 1-800-4000
PA 800-0000
PE 080010210
PR 0800-112121
TT (868) 663-6832
US 1-800-745-3391
UY 0800-2122

AT 0800 365 23 48
BE 0800 93217
BG 0 700 10 330
CZ 800 135 135
DE 0800 365 23 48
DK 80 300 100
EE 6 177 441
ES 900 10 21 21
FI 0800 0 6161
FR 0 800 97 07 80
GB 0800 707 6066
GR 210 6371000
HR 0800 600 604
HU 06 40 214 200

IE 00800 6378 5385
IT 800365234
KZ 8-800-080-2880
LT 8 700 55 200
LU 8002 3183
LV 67508056
MA 080 100 52 54
MK 0800 00 200
MT 80074114
NL 0800-3652348
NO 800 80 730
PL 0800 174 902
PT 800 200 153
RO 0 800 8 637 853

SK 0800 135 135
SR 0800 000 100
SV 020-299200
TR 0800 211 02 18
4 44 31 60
UA 0 800 50 30 10
AL 0842 640 10
ZA 086 009 6116
+27 11 514 6116
AU 1800 466 975
NZ 0800 365 234

AE 800348786
BA 0800 202 42
CN 4006304868
HK (852) 21798999
ID 0800 182 1028
IL 1-700-50-20-54
JO +96265902997
JP 0120-879-816
KR 080-234-0070
KW +965 22286847
LB +9614548593
ME 020 269 902
Middle East: +97143634100
MY 1800 88 3633
PH 898-0061
PK 0800-62282
QA +97444587615
RU 8-800-700-79-79
SA 8008971971
SG 1 800 836 7009
SI 080 45 05
TH 1-800-295588
0-2657-8601
TW 0800-000-338
VN 1800 6699

EN The guarantee does not cover appliances that do not work or do not work properly because they have not been maintained and/or descaled.

DE Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die auf unsachgemäße Wartung und/oder Entkalkung zurückzuführen sind.

FR La garantie ne prend pas en compte les machines qui ne fonctionnent plus ou mal, à cause d'une erreur de manipulation et/ou si le détartrage n'a pas été effectué.

IT La garanzia non copre i dispositivi non funzionanti o che non funzionano correttamente per i quali non sono state effettuate le dovute operazioni di manutenzione e/o decalcificazione.

ES La garantía no cubre los aparatos que no funcionan o no funcionan correctamente porque no han sido debidamente mantenidos y/o descalcificados.

PT A garantia não cobre os aparelhos que não funcionam ou não funcionam corretamente devido à falta de manutenção e/ou descalcificação.

GR Η εγγύηση δεν καλύπτει τις συσκευές που δεν λειτουργούν καθόλου ή που δεν λειτουργούν σωστά λόγω μη σωστής συντήρησης και/ή μη τήρησης της διαδικασίας αποαλάτωσης.

NL De garantie is niet geldig voor apparaten die niet correct functioneren omdat ze niet zijn onderhouden en / of ontkalkt.

KZ Құралды дұрыс пайдаланбаудың және/немесе қақпан уақытылы тазаламаудың себебінен қақпандыған немесе жұмыс істемей қалған бұйымға кепілдік әрекеті жүрмейді.

RU Гарантия не распространяется на кофемашины, которые не работают или работают неправильно из-за того, что они были не очищены от накипи.

CZ Žáruka se nevztahuje na závady, které boli zapríčinený špatným používaním, údržbou nebo neodvápňovaním kávy, tedy v rozpore s návodem na použití.

SK Žáruka sa nevztahuje na chyby, ktoré boli zapríčinené nesprávnym používaním, údržbou alebo neodvápňovaním kávy, teda v rozpore s návodom na použitie.

HU A garancia nem terjed ki azokra az esetekre, amikor a kávészűk a karbantartás, vagy a vízköztelenítés hiánya miatt nem működik, vagy nem működik megfelelően.

BS Garancija ne pokriva slučajeve neispravnog funkcioniranja ili nefunkcioniranja uslijed neodržavanja i neuklanjanja kamenca.

BG Гаранцията не покрива уреди, които са повредени или не работят правилно, поради неправилното им използване (съгласно инструкциите) и/или поради ненавременното им почистване.

RO Garancia nu acopera produsele care nu functioneaza corect sau nu functioneaza corespunzator, din cauza ca nu au fost detartrate.

SL Garancija ni v veljavi, če aparat ne deluje, zaradi neustrezne vzdrževanja oz. se je v njem prekomerno nabral vodni kamen.

SR Garancija ne pokriva aparate koji ne rade ili ne funkcionišu propisno zbog neodržavanja ili neuklanjanja kamenca.

HR Jamstvom nisu pokriveni slučajevi nepravilnog rada koji su nastali uslijed neodržavanja ili neuklanjanja kamenca.

NMK So garancijata na ne se opfateni aparati koji voopшто не работат и/или не функционираат поради неправилен начин на одржување и/или наталожен бигор.

AL Garancia nuk mbulon aparatet e demtuara ose jo funksionale si pasojë e mosrespektimit të manualit apo mospasrimit të smërgit.

PL Gwarancja nie obejmuje urzadzén, które nie byly konserwowane i / lub w których nie był regulamie usuwany kamień przez co nie działają prawidłowo.

UA Гарантія не поширюється на прилади, які не використовувались належним чином або не працюють, тому що з них не було видалено накип.

ET Garanti ei kata seadmeid, mis ei töötä või mis ei töötä korrektselt, kuna neid ei ole hooldatud ja/või katkivihi ei ole eemaldatud.

LT Prietaisams, kurie neveikia arba veikia netinkamai, nes buvo neprižiūrimi ir (arba) iš jų nebuvo pašalinamos kalkės, garantija netaikoma.

LV Si garantija neattiecas uz iericiem, kas nedarbojas, jo nav pareizi lietotas un/vai nav atkalgotas.

TH การรับประกันสินค้า ไม่ครอบคลุมถึงความเสียหายของเครื่อง ที่เกิดจากการใช้งานผิดวิธี และ/หรือการไม่ ล้างทำความสะอาด



KRUPS

www.dolce-gusto.com